

Allgemeine Hinweise

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf.

Spezieller Montagehinweis

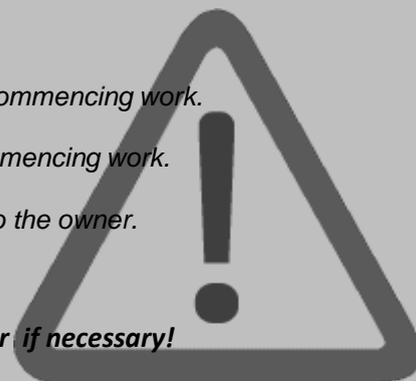
- Montagepunkte müssen eben und sauber sein. Reinigen Sie diese bei Bedarf mit Kettenreiniger!

General instructions

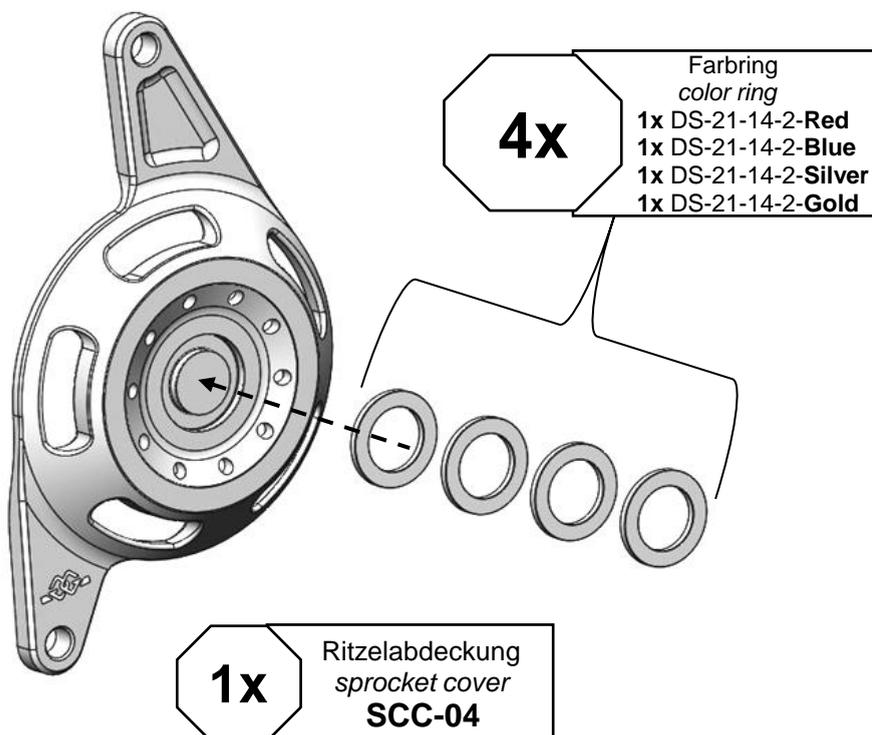
- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool off before commencing work.
- Keep children and pets away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycle.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions return back to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place.

Special assembling note

- Mounting positions on the engine need to be plane and clean. Use chain cleaner if necessary!



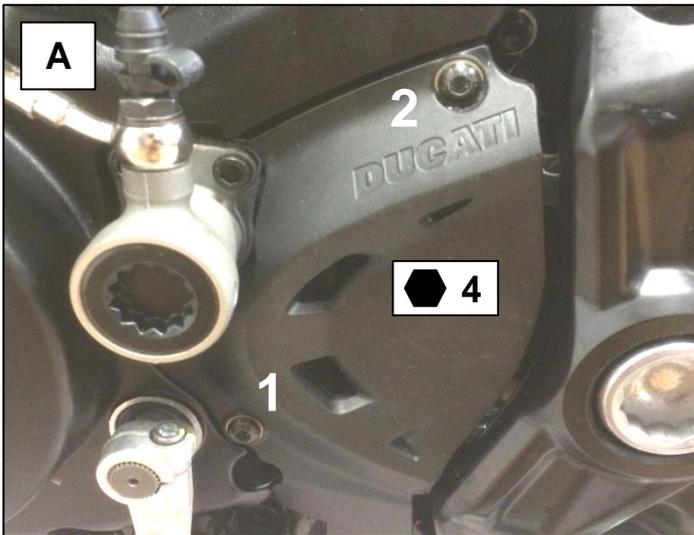
Lieferumfang / scope of delivery



1x Anbauanleitung (ohne Darstellung)
installation manual (not shown)

-ES WIRD EMPFOHLEN DEN ARTIKEL VON EINER FACHWERKSTATT INSTALLIEREN ZU LASSEN!

-INSTALLATION RECOMMENDED BY AN OFFICIAL DEALER!

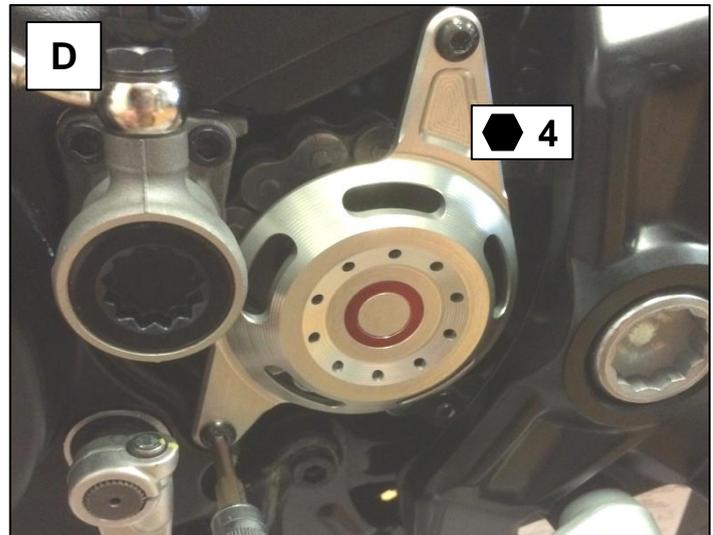


A: Originalen Schrauben an **Position 1 und 2** entfernen.

B: Entfernen Sie Schmutz und Rückstände von Schraubensicherung an den Gewindelöchern und Schrauben.
(Die originalen Schrauben finden wieder Verwendung)

A: Detach the original screws at **position 1 and 2**.

B: Remove dirt and residues of screws locking at the threaded holes and screws.
(The original screws are reused)



C: Pressen oder schlagen Sie den gewünschten Farbring vorsichtig mit einem weichen Gegenstand z.B. einem Gummihammer in die Nut. (Achten Sie darauf das der Farbring mit der Fase nach unten zeigt)!

Nach dem Einsetzen des Farbrings ist dessen Demontage nicht mehr möglich!

D: Montieren Sie die Ritzelabdeckung mittels der zwei originalen Schrauben.

Anzugsdrehmoment laut Herstellerangaben! (mittelfeste Schraubensicherung verwenden)

C: Press your desired colour ring into the cover's slot till it is flush with the edges of the cover. You may use a soft support like for example a rubber mallet. (Make sure that you install the colored ring with the chamfer facing down)!

After insertion of the desired color ring, its demounting is no longer possible.

D: Mount the sprocket cover by the two original screws.(use medium strength threadlocker)

Tightening torque according to the manufacturer! (use medium strength threadlocker)